

ANNEXES

Tableau 2: Echelle CHEOPS (Children's Hospital of Eastern Ontario), utilisée chez l'enfant de 1 à 5 ans. Une cotation supérieure à 6 nécessite la prescription d'antalgique.

Items	Comportements observés	Cotation
Pleurs	Absents	1
	Gémissements	2
	Pleurs	2
	Cris perçants	3
Expression du visage	Sourire, faciès positif	0
	Faciès neutre, expressivité nulle	1
	Grimace, faciès négatif	2
Verbalisation	Parle et ne se plaint pas	0
	Ne parle pas	1
	Se plaint mais pas de douleur	1
	Se plaint de douleur	2
Veut toucher la plaie	Non	1
	Oui	2
Torse	Neutre, corps au repos inactif	1
	Change de position	2
	Tendu, corps arqué ou rigide, frisson	2
	Vertical, enfant redressé	2
	Contention, le corps est attaché	2
Membres inférieurs	Au repos ou mouvements rares	1
	Mouvements incessants, coups de pied	2
	Se lève, s'accroupit ou s'agenouille	2
	Contention, les jambes sont attachées	2

Pleurs	Absents	0
	Présents mais consolable	1
	Présents et non consolable	2
Mouvements	Calme, éveillé ou endormi	0
	Agitation modérée	1
	Agitation désordonnée et intense	2
Comportements	Calme éveillé ou endormi	0
	Contracté mais accessible au réconfort	1
	Non accessible aux tentatives de réconfort	2
Expression verbale ou corporelle	Calme sans position antalgique	0
	Inconfort global, non localisé, recroquevillé	1
	Douleurs verbalisée ou main portée vers zone douloureuse, position antalgique	2